



PARA SU PUBLICACIÓN INMEDIATA: 2 de diciembre de 2020

CONTACTO: Ralph Borrmann, 415-760-0285

El tribunal aprueba el acuerdo de Lehigh Cement para reducir las emisiones en el aire en Cupertino

Límites de emisiones y controles de contaminación más estrictos para mejorar la calidad del aire local

SAN FRANCISCO: Bay Area Air Quality Management District (Distrito para el Control de la Calidad del Aire de Área de la Bahía) anunció hoy que el decreto de consentimiento que se presentó el año pasado por parte de Air District, el Departamento de Justicia de EE. UU., la Agencia de Protección Ambiental de EE. UU. y otras agencias locales con Lehigh Cement y Lehigh White Cement en el Tribunal de Distrito de EE. UU. para el Distrito Este de Pensilvania, fue aprobado por la corte a fin de reducir las emisiones nocivas en el aire.

El acuerdo reducirá las emisiones nocivas en el aire en las plantas de fabricación de cemento Portland de Lehigh Cement y Lehigh White Cement de todo el país, incluida la planta en Cupertino. El acuerdo solucionará las presuntas infracciones de la Ley de Aire Limpio. Como parte del acuerdo, Lehigh invertirá \$12 millones en tecnología de control de contaminación en 11 de sus plantas de fabricación de cemento Portland, tres de las cuales se encuentran en California.

“Air District garantizará que los términos de este acuerdo se cumplan mediante la estricta supervisión de las instalaciones de Lehigh en Cupertino”, dijo Jack Broadbent, director ejecutivo de Air District. “Los controles de contaminación y los límites de emisiones reforzados que resulten de este acuerdo ayudarán a proteger la calidad del aire y a salvaguardar la salud de las personas que viven en las comunidades circundantes”.

Además de invertir en tecnología de control de contaminación, Lehigh:

- Pagará \$119,353 a Air District, como parte de un total de \$1.3 millones en multas civiles a la Agencia de Protección Ambiental (Environmental Protection Agency, EPA) de EE. UU. y a las agencias reguladoras estatales y locales.
- Estará obligada a cumplir los límites reforzados de emisión de óxido nítrico y dióxido de azufre.
- Empezará un protocolo de “prueba y ajuste” durante el próximo año para determinar la tasa de emisiones de dióxido de azufre más baja que se puede lograr en las instalaciones de Cupertino.
- Abordará las emisiones visibles de las columnas de las chimeneas del horno mediante la preparación de un protocolo específico para las instalaciones de Cupertino que detallará todos los pasos que se siguieron para mitigar el exceso de emisiones visibles.
- El programa también financiará una variedad de proyectos de infraestructura de suministro de combustible de hidrógeno, carga de baterías y enchufes eléctricos para apoyar la transición de los propietarios de equipos de movimiento de mercancías a equipos de cero o casi cero emisiones.

“Esta es una de las tantas acciones que Air District implementó y seguirá implementando para reducir la materia particulada y proteger la salud humana”, dijo Rod Sinks, presidente de la Junta Directiva de Air District. “Al reducir la materia de partículas finas del horno de Lehigh, cerca de Cupertino, se beneficiará a los residentes de toda el Área de la Bahía”.

El óxido nítrico y el dióxido de azufre son dos contaminantes clave emitidos por las plantas de cemento que son perjudiciales para el medio ambiente y pueden causar impactos en la salud. También se espera que la reducción de estos contaminantes disminuya las emisiones de partículas finas de las instalaciones.

Puede encontrar más información sobre el decreto de consentimiento en: <https://bit.ly/39zIWMI>.

Bay Area Air Quality Management District es la agencia regional responsable de proteger la calidad del aire y el clima mundial en los nueve condados del Área de la Bahía. Comuníquese con Air District por medio de [Facebook](#), [Twitter](#), [Instagram](#) y [YouTube](#).

#

Air District Communications Office
375 Beale Street, Suite 600, San Francisco, CA 94105
[Página principal de Air District](#) | [Comunicados de prensa](#)